

Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center



بطيركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الأسكندرية
وبطيرك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt

Πατριάρχος

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر

Tel: 024822580

Fax: 0235365880

email: office@popetawadros.org

تليفون: 024822580 فاكس: 0235365880

Chinese – Resurrection 2026

奉圣父、圣子、圣灵之名，独一真神。阿们。

基督复活了.....他真的复活了。基督复活了.....他真的复活了。

亲爱的弟兄姐妹们，我向全世界所有科普特正教会的教堂、修道院和女修道院的弟兄姐妹们致以最诚挚的祝贺，祝贺你们欢庆2026年荣耀的复活节。我向各位神父致以祝贺：都主教、主教、院长和长老；以及执事和执事长。我向青年和所有服侍者致以祝贺。我向所有年轻人和老年人致以祝贺。我向所有在教堂、修道院、女修道院和教区中从事科普特正教会事工的基督徒家庭致以祝贺。我向你们所有人致以复活节的祝贺。这个节日，是所有节日中最喜乐的节日，也是所有节日中最盛大的节日，它确实是我们基督教信仰的根基。因为若非基督的复活，我们就不会庆祝祂为全人类的救主和救赎者。

我们生活在一个充满冲突和战争的时代——这些冲突摧毁人民和国家，影响着个人和社区的生活，波及世界各地每一个家庭。因此，我们藉着主耶稣基督的复活寻求我们所缺乏的——因为当今世界缺乏希望。人如何才能拥有希望？在这每天早晚都充斥着令人不安的消息的生活中，人如何才能找到希望？我们在主基督的复活中寻求这份希望，我们认为复活是赐予我们每个人希望的信息——赐予每一个以信靠主耶稣基督为乐的人。

当我们寻求这份希望时，我们会发现三个维度教导我们如何带着从主基督复活中获得的希望生活。

在主基督的复活中，首先，我们蒙召要承载希望。与基督一同复活的人，就成了希望的承载者——在言语、生活、表达、愿景、思想和情感中。当他仰望复活的基督时，心中充满希望，他从中看到了一个强有力的信息：世界仍然由上帝的手掌管。当主基督在星期日清晨复活时，带着香料的妇女们很早就来到坟墓前，她们忧心忡忡地想知道谁来挪开石头。这个问题萦绕在她们心头，仿佛她们在问：这位三天前被钉十字架的，还有希望吗？我们

还有希望吗？因此，当天使向这些妇女显现时，他对她们说：“**快去告诉他的门徒。**”（马太福音 28:7）就这样，她们成了这充满希望的信息的承载者。这信息使这些妇女从恐惧中转变为宣扬者，她们将复活的喜讯带给了门徒——也带给了我们。

第二个维度是：一个人不仅要成为希望的承载者，更要成为希望的创造者——**将希望的种子播撒在他人灵魂深处。**这可以通过一句鼓励的话语、一个爱的行动、一次探访或一个电话来实现——**播撒希望的种子。**让你的每一句话都充满希望——对生活的希望。前往以马忤斯的路上，两位门徒正朝着以马忤斯走去，那是一个离耶路撒冷不远的村庄。途中，一位旅人出现在他们面前，与他们交谈起来，他们以为他是个陌生人。他们与他交谈，却认不出他来。他们的谈话充满了疑问：发生了什么事？到底发生了什么？门徒们说，那位被钉在十字架上的主复活了！各种相互矛盾的消息传来，但当这位旅人走近他们并与他们交谈时，他们心中开始涌起一种莫名的感觉，尽管他们当时还无法解释这种感觉。但当他们走近那地方，耶稣擘饼的时候，他们的眼睛就开了，说：“**我们的心岂不是火热的吗？**”（路加福音 24:32）。他们心中涌起一种感觉，仿佛基督——这位素未谋面的旅人——在他们的心中播下了希望的种子，并将之深深扎根于他们的生命之中。同样，亲爱的弟兄姊妹，你也应当在你的家庭中建立希望——**与你的配偶、儿女们一起。**你们这些服侍者，无论在哪个事奉层级。你们这些祭司，无论在服事、讲道，探访家庭、关怀他人时，都要建立希望。不要参与那些只谈论苦难、冲突和消息的人的谈话——**相反，要建立希望。**

因此：首先，要做希望的承载者；其次，要做希望的创造者。

第三，要做希望的传播者。

讲道的根基在于传递喜乐的信息——**基督的复活。**“福音”一词意为好消息——**令人欣喜的消息，或者用英语来说就是“好消息”**——这消息因基督的复活而带来盼望。在你周围的人心中建立起盼望之后，就要向全世界所有人传播希望。门徒们非常害怕，楼上的房间紧闭，他们心中充满恐惧。但当基督出现在他们中间，对他们说：“**愿你们平安！**”门徒们看见主就欢喜快乐（约翰福音 20:20）。这是一幅多么美好的画面。那些在十字架之后感到恐惧的人，当基督向他们显现并赐予他们平安时，他们接受了这份平安，并将喜乐和盼望带给了全世界，成为了向万国传福音的使者。基督对他们说：“**你们往普天下去，传福音给万民听。**”就这样，门徒们成为了盼望的承载者。主耶稣基督升天、圣灵降临之后，他们

离开耶路撒冷，成为传道者，向众人宣讲复活的基督：基督救人脱离一切罪恶，基督是救赎主，他的宝血洗净每个人生命中的一切罪恶。

最后，亲爱的朋友们，在庆祝复活节之际，愿你们在生活中成为这份希望的承载者、创造者和传播者。愿复活的喜乐成为你们整个人生的准则。

我们为世界各地的人们祈祷，愿他们都能因主基督的复活而欢欣鼓舞——这不仅是新闻，更是切身的体验。正如我们在午夜赞美诗中所祷告的：“光明之子啊，起来吧！让我们赞美万军之耶和华。”光明之子就是复活之子。我再次向所有科普特教会的信众致以诚挚的祝贺，祝贺他们复活节快乐。我向大家表示祝贺，并祈祷世界充满和平、爱与希望的信息。我们祈祷上帝保护每个地方免受邪恶和战争的侵扰，并赐予每个地方的每一位官员力量、智慧、洞察力和明智的判断力。

我们从埃及开罗阿巴西耶的圣马可大教堂向您致以最诚挚的爱和祝贺。我们向您转达埃及以及整个圣马可教区人民的爱。

基督复活了……他真的复活了。基督复活了……他真的复活了。

Awadras II